Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **6 (1932)**

Heft 10

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Savez-vous quelles sont les réductions accordées par nos chemins de fer?

Sortes de billets	Réduction	Observations
Billets de simple course	20 %	à partir de 300 km. Durée de validité: 1 jour et, à partir de 201 km., 2 jours.
Billets d'aller et retour	20 % 36 %	jusqu'à 210 km. à partir de 300 km. } Durée de validité: 10 jours
Pour enfants de 4 à 12 ans révolus	50 %	Sauf les abonnements.
Billets circulaires à itinéraire fixe	10 % 20 %	jusqu'à 299 km. 10 jours de validité. pour 300 km. au moins. 45 jours de validité. La liste de ces nombreux itinéraires se trouve dans la plupart des stations.
Billets combinables pour voyages circulaires, courses d'aller et retour (Nomenclature spéciale des coupons)	20 % pour 300 km. au moins; 45 jours de validité. Possibilité de combiner les parcours en chemin de fer avec des excursions à pied. Faculté de s'arrêter à toutes les gares. Grandes facilités d'établir un programme de vacances.	
Billets collectifs pour sociétés, associations et groupes divers	**20—30 %** pour 8 à 14 participants **30—40 %** „ 15 à 99 „ **35—45 %** „ 100 à 249 „ **40—50 %** „ 250 et plus „ Validité des billets 2 jours par 50 km, mais au moins 4 jours, au maximum 10 jours. Plus ample réduction pour courses d'aller et retour. Voyage *individuel* à l'aller ou au retour, moyennant 20 % de supplément.	

Sortes de billets	Réduction	Observations
Billets de famille	Jusqu'à 30 % de réduction pour voyages en commun du père, de la mère et d'au moins 2 enfants. Les autres personnes faisant partie du ménage peuvent aussi être portées sur le billet. 10 jours de validité Pour billets de 45 jours de validité réduction jusqu'à 20 %.	
Billets collectifs pour écoles de toute nature, groupes d'écoliers, associations de jeunes gens reconnues, etc., et chefs de course	env. **70 %** pour écoliers âgés de 12 ans „ **60 %** „ „ „ de 12 à 15 ans „ **50 %** „ „ „ de plus de 15 ans et étudiants. Au minimum 8 élèves. Réduction 50 % sur la surtaxe pour trains directs. Jusqu'à fin 1932, on ne payera que la **moitié** des taxes d'écoles pour courses à travers les **tunnels du St-Gothard et du Simplon** (voyages d'écoles à l'occasion du cinquantenaire). La réduction n'est pas accordée pour voyages effectués les samedis, dimanches et jours de fête générale.	
Trains spéciaux	**40—50 %** Taxe à payer pour au moins 250 voyageurs en 3e classe. En général, pas de surtaxe pour trains directs.	
Abonnements donnant droit à des demi-billets	Ire cl. IIe cl. IIIe cl. Fr. 152 Fr. 107 Fr. 77 pour 3 mois „ 482 „ 342 „ 242 „ 12 „ Dépôt: Fr. 5. Avantageux pour gens d'affaires.	

MITROPA

Die Wagen für den verwöhnten und anspruchsvollen Reisenden

▪

Fragen Sie die Reisebureaux

Voitures donnant entière satisfaction aux voyageurs les plus exigeants

▪

Les bureaux de voyages renseignent

Le carrozze che soddisfano anche i viaggiatori più delicati ed esigenti

▪

Informarsi presso le agenzie di viaggi

These cars will give complete satisfaction to the most fastidious travellers

▪

Enquire at any Tourist Office